

[Handwritten signatures]
Nicolas con Pop
Leonza de la Cruz

Oralia Josefina Sacul Caal
000117
Sonia Herlinda Ixim Coc

[Fingerprint]
Eric Ixim Choc

[Fingerprint]
Clara Argentina Ixim Coc



ACTA ADMINISTRATIVA. MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS. En Caserío Pulisibic del municipio de Santa María Cahabón, Departamento de Alta Verapaz, hoy viernes trece de octubre del año dos mil diecisiete, siendo las ocho horas, constituidos en el salón comunal se encuentran las personas siguientes: representantes de Caserío Pulisibic Benjamín Acal Bó, Alcalde Auxiliar; Lucía Choc Xol de Chocooj, Catequista; Santos Chocooj Ixim, Vicepresidente de Consejo Comunitario de Desarrollo -COCODE-; Hilario Chun Mó, Mayordomo; Juan Ramos Arturo Chun Choc, Vocal III de -COCODE-; Lucas Chun Mucú, Presidente de Comité Educativo; Erwin Chun Ajcal, Secretario de Educación; Santos Bolom Pop, Catequista; José Chun Xol, Mayordomo; René Chun Xol, Simeón Galindo Chun, Amilcar Chun Ajcal, Víctor Tazalam Coc, Enrique Ical Pop, Zacarías Maquin Ax; Emilio Chocooj Bulum, Domingo Acal Bob, Martín Gregorio Choc Chun, Leonel Choc Cuz, José Eduardo Chun Ajcal, María Magdalena Coc Caal, vecinos de la comunidad; Representantes de Caserío Tres Cruces Alfonso de la Cruz, Presidente de Junta Directiva; José Sacul Asig, Presidente de Escuela; José Pablo De la Cruz, Eric Ixim Chocooj, vecinos; Onofre Tot Cac, Tesorero de Junta Directiva; José Botzoc Chun, Secretario de Junta Directiva; Mario Enrique De la Cruz, Vocal I de Junta Directiva; Martín Ixim Xol, Comité de Ancianos; Nicolás Caal Pop, Vicepresidente de Junta Directiva; Leonza De La Cruz, Presidenta de Mujeres; Oralia Josefina Sacul Caal, vecina; Clara Argentina Ixim Coc, Mayordomo; Sonia Herlinda Ixim Coc, Vicepresidenta de Mujeres; José Chun Chub, representante de Consejos Comunitarios de Desarrollo de las comunidades de la zona de influencia; y representantes del Ministerio de Energía y Minas Mayra Quiñonez y Leonardo Coc; para hacer constar lo siguiente:

[Handwritten signatures and notes on the right margin]
José Víctor

[Fingerprint]
Enrique Ical Pop

[Fingerprint]
Santos Chocooj Ixim

[Fingerprint]
Zacarías Maquin Ax

Juan Ramos Chun Choc

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



[Fingerprint]
Santos Bolom Pop
María Magdalena Coc Caal

[Handwritten signatures]

[Handwritten signature] Oralia Josefina Sacul caal 000118

[Handwritten signature] Sonia Herlinda ixim coc

[Handwritten signature] Nicolás caal Pop *[Handwritten signature]* *[Handwritten signature]*

Leonza de la Cruz Chaneb



PRIMERO: Se encuentran reunidos los comparecientes para dar seguimiento a la implementación del Plan de Consulta, aprobado por la Comisión de Pre – Consulta que se constituyó para el efecto, de conformidad con el acta administrativa del Ministerio de Energía y Minas de fecha veintiocho de septiembre del año dos mil diecisiete, que estableció la pautas, lineamientos y criterios indicados por la Corte de Constitucionalidad en la sentencia según expediente 90-2017 y acumulados 91-2017 y 92-2017, que ordena al Ministerio de Energía y Minas coordinar y liderar el proceso a efecto de realizar la consulta con comunidades Maya Q’eqchi’ de la zona de influencia de las centrales hidroeléctricas Oxec y Oxec II, ubicadas en el municipio de Santa María Cahabón, Alta Verapaz. Lo anterior, de conformidad con el Convenio 169 sobre Pueblos Indígenas y Tribales en países independientes de la Organización Internacional de Trabajo en lo que respecta a las Consultas con Comunidades Indígenas, Convenio que fue ratificado por el Estado de Guatemala en fecha trece de Junio del año mil novecientos noventa y seis. **SEGUNDO:** Una vez abierta la sesión se plantearon los temas siguientes: a) El Ministerio de Energía y Minas por medio del personal técnico del Viceministerio de Desarrollo Sostenible, con el objetivo de llevar a cabo la fase de Generación de Confianza del Plan de Consulta, realizó visitas a las comunidades para llevar a cabo reuniones con representantes de los Consejos Comunitarios de Desarrollo así como de otras organizaciones y liderazgos comunitarios; en las que presentó las acciones a ejecutar contenidas en dicho plan. b) En estas reuniones se expone sobre la importancia de la participación activa de las organizaciones comunitarias de hombres, mujeres, ancianos y jóvenes para el

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Martin Gochu *[Handwritten signature]*

[Handwritten signature]

Victor Tzotuc *[Handwritten signature]*

[Handwritten signature]

Santos Bolom Pop *[Handwritten signature]*

[Handwritten signature] María Choc *[Handwritten signature]*

[Handwritten signature] Santos Choc *[Handwritten signature]*

[Handwritten signature] Zacarias *[Handwritten signature]*

[Handwritten signature] Enrique Icaal Pop *[Handwritten signature]*

Juan Ramos Chuchuc *[Handwritten signature]*

[Handwritten signature]



[Handwritten signature] Mario *[Handwritten signature]*

Oralia Josefina Sacul Caq1
Sonia Herlinda Ixim Coc
Erick Ixim Choc
Clara Ixim Coc
Martin Ixim Xol



000119

Leonzadela Cruz Chahab

fortalecimiento de las mismas, en el marco del respeto de sus formas de vida,
 costumbres y de organización. De esa cuenta, se promueve la conformación de una
 Comisión de Interlocución que participará durante doce meses, período que ha
 establecido la Corte de Constitucionalidad para el cumplimiento de la sentencia
 (Expediente 90-2017 y acumulados 91-2017 y 92-2017). Para ello, se sugiere que
 Alcalde Auxiliar conjuntamente con los miembros del Consejo Comunitario de
 Desarrollo -COCODE- y acompañamiento de todas aquellas organizaciones tales
 como: Comisión de Salud, Comité de Escuela, Comité de Agua, Comité de Tierras,
 Comité de Ancianos, así como los liderazgos de las Comadronas, Promotores de
 Salud, Mayordomos, Comité de Mujeres, Jóvenes entre otros liderazgos de la
 comunidad que gocen de la confianza y credibilidad de los vecinos, para que elijan y
 nombren a los representantes para integrar la Comisión de Interlocución. Esta
 comisión tiene como propósito participar y atender las acciones programadas en las
 fases siguientes del Plan de Consulta, para mantener informada a la población de la
 zona de influencia por medio de Asamblea General Comunitaria así como de participar
 en la mesa de diálogo permanente entre Estado (MEM), Comunidades de la zona de
 Influencia y Empresa Oxec, Sociedad Anónima y Oxec II, Sociedad Anónima para
 alcanzar acuerdos relacionados con el funcionamiento y construcción de los proyectos
 hidroeléctricos Oxec y Oxec II. c) Seguidamente los representantes del Consejo
 Comunitario de Desarrollo -COCODE- y Alcalde Auxiliar de cada una de las
 comunidades de la zona de influencia, entregará a representantes del Ministerio de
 Energía y Minas, una copia del acta de la Asamblea General Comunitaria debidamente

Victor Teclau
Martín Chuh
Victor Teclau
Victor Teclau
Santos
Maria Ingrid Pop Caq1

Ucia Choc Xol
Santos Choc Ixim
Socónas Maquin IX
Enrique Escal Pop
Ramos Chukchoc



[Signature]
[Signature]

Charles...
 Nicolas Cal Pop oralia Josefina Sacul caal
 000121 Martin
 Leonza de la Cruz
 Erick...
 Sonia Herlinda Ixim Coc
 Clara...
 COMITE DE MEJORA MIENTO
 CASERIO TRES CRESCES EL MIRADOR CAMDONAY

de su inicio, siendo las once horas, quedando comprendida la presente en cinco hojas de papel bond impresas únicamente en su anverso, la cual es leída a los presentes, quienes la ratifican, aceptan y firman.

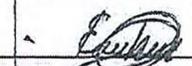
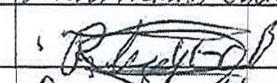
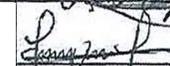
Jose...
 Martin...
 Utor Tzolam
 Santos...
 Enrique...
 Santos...
 Zacaria...
 COMITE COMUNITARIO DE DESARROLLO
 COCODE
 CASERIO PULCHRIC
 - CAMDONAY PETA YELAN -

Dion Ramos chuchoc

Listado de Participantes

Actividad: Plan de Consulta - Generación de Confianza Fecha 13 Octubre 2017

Comunidad: Caserío Pulisic

NO.	PARTICIPANTES	CARGO	H	M	DPI	TELEFONO	FIRMA
01	Benjamin Acal Bó	Alcalde Auxiliar	X				
02	Lucia Choc xol de Chocaj	Katiguista		X			
03	Santos Chocaj Ixim	vicepresidente coco do	X				
04	Hilario Chon Mō	Mayordomo	X			-	
05	Emilio Choeg Bulum	vecino	X			-	
06	Juan Ramos Arduo Chon Choc	Vocal III de cacore	X			-	Juan Ramos Chon
07	Rene chon Xol	vecino	X			-	
08	Simón Galindo Chon	vecino	X				
09	Amilcar Chon Aycal	vecino	X				
10	Enrique Ical Pop	vecino	X				
11	Zacarias Maquin Ax						

Listado de Participantes

Actividad: Plan de Consulta - Generación de Confianza Fecha: 13 Octubre 2017

Comunidad: Casero Pulisibio

NO.	PARTICIPANTES	CARGO	H	M	DPI	TELEFONO	FIRMA
1							
12	Cucas chon Mucú	Presidente Comité Educativo	X			-	[Firma]
13	Victor Tzalam Coc	vecino	X			-	José Victor Tzalam
14	Domingo Acaal Bob	vecino	X				[Firma]
15	Erwin Chun Acaal	Secretario de Educación	X				[Firma]
16	Santos Bolom Pop	Catequista	X				[Firma]
17	José chun Nol	Mayordomos	X				José chun Nol
18	Martin Gregorio Choc chon	vecino	X				Martin G. chon
19	Leonel Choc Cruz	vecino	X				[Firma]
20	José Eduardo chon Acaal	vecino	X				[Firma]
21	Maña Magdalena Coc Cual	vecina		X			[Firma]
	Leonardo Mauricio Coc	Asesor MEM	X				[Firma]

Xk'aba'eb li te' okenq'

Listado de Participantes

Actividad: Plan de Consulta- Generación de Confianza Fecha: 13/10/2017

Comunidad: Casero Tres Cruces El Mirador



NO.	PARTICIPANTES	CARGO	H	M	DPI	FIRMA
01	Alfonso de la Cruz	Presidente Junta Directiva	X			
02	José Sacul Asig	Presidente de escuela	X			
03	José pablo de la Cruz Pan	Vecino	X			
04	Dnopro Tot CAC	Tesorero Junta Directiva	X			
05	José Botzoc Chun	secretario Junta Directiva	X			
06	Mario Enrique de la Cruz	vocal I Junta Directiva	X			
07	Erick Ixim Chocó	Vecino	X			
08	Martín Ixim Xol	Comité de Anciano	X			
09	Nicolas Caal Pop	Vicepresidente Junta Directiva	X			
10	Leonza De la Cruz	Presidenta de Mujeres		X		
11	Oralia Josefina Sacul Caal	vecina		X		

Listado de Participantes

Actividad: Plan de Consulta - Generación de Confianza Fecha: 13/10/2017

Comunidad: Casario Tres Cruces El Mirador

NO.	PARTICIPANTES	CARGO	H	M	DPI	TELEFONO	F
12	Clara Argentina ixim coc	Mayor dama		X			
13	Sonia Herlinda ixim coc	vicepresidenta de mujeres		X			Sonia Herlinda
	Leonardo Mauricio coz	Asesor MEM	X				
	Maysa Quiñonez	Asesora					